

**BATTLES & BIVOUACS,
A FRENCH SOLDIER'S
NOTE-BOOK**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649104161

Battles & bivouacs, a French soldier's note-book by Jacques Roujon & Fred Rothwell

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

JACQUES ROUJON & FRED ROTHWELL

**BATTLES & BIVOUACS,
A FRENCH SOLDIER'S
NOTE-BOOK**

BATTLES AND BIVOUACS

OTHER NEW WAR BOOKS

THE DIARY OF A
FRENCH PRIVATE

1914—1915

By GASTON RIOU

Translated by C. and E. PAUL

Large Crown 8vo, Cloth.

5s. net.

"M. Riou is rather more than a simple soldier. He is a writer of great gifts—narrative power, humour, tenderness, and philosophical insight. Moreover, his exceptional knowledge of Germany gives special value to his account of his experiences as a prisoner of war."—*Literary Supplement of the Times.*

MY EXPERIENCES
ON THREE FRONTS

By

SISTER MARTIN-NICHOLSON

Crown 8vo.

4s. 6d. net.

A vivid account of the author's experiences in Belgium and Russia and afterwards with the French and English troops.

LONDON: GEORGE ALLEN & UNWIN LTD.

BATTLES & BIVOUACS

A FRENCH SOLDIER'S NOTE-BOOK

BY

JACQUES ROUJON

TRANSLATED BY
FRED ROTHWELL



LONDON: GEORGE ALLEN & UNWIN LTD.
RUSKIN HOUSE 40 MUSEUM STREET, W.C.

First published in 1916

(All rights reserved)

I' leur semble qu'i'faut parler de la Ramée, grenadier de Champagne, comme d'un prince dont auquel on ne risque rien de vanter toujours. I' vous lui mettent l'épée à la main qu'ça doit lui fatiguer le poignet furieusement et qu'on dirait qu'la Ramée n'a jamais fait autre chose d'aussi meilleur . . . I'n'faut pas se battre tous les jours : i' n'y aurait plus de plaisir.

(LE CONTE DE LA RAMÉE.)

CONTENTS

CHAPTER	PAGE
I. HUMES	9
II. IN LORRAINE	28
III. AT THE DEPOT	51
IV. EN ROUTE	58
V. A BACKWARD GLANCE—THE BATTLE OF THE MARNE	79
VI. BEFORE FONTENOY	88
VII. OUR FIRST TRENCHES	104
VIII. TWENTY-TWO DAYS IN THE TRENCHES	117
IX. A LULL	158
X. BOMBARDMENTS	196
XI. CHRISTMAS	208
XII. THE CROUY AFFAIR	229

